

BRIEF-  
MARKE

Österåkers Sportfiskeklubb

Box 147

S-184 22 ÅKERSBERGA

SCHWEDEN

## Hier können unsere Mitglieds- Angelscheine gekauft werden:

**Domaruddens Kurs- och Friluftsgård**  
beim Drängsjön, Kvisslingby, Åkersberga  
Tel.: +46 (0)8 540 208 25

**MK Jakt & Fritid**  
Storängsvägen 11, Åkersberga  
Tel.: +46 (0)8 540 880 97

### Vorteile für Mitglieder

Als Mitglied sind Sie berechtigt zu folgende Vorteile:

Rabatt auf Fischerkarte für den See "Drängsjön"  
und übrige disponible Gewässer.

Einige Ruderboote kann man gratis auf  
den Fischgewässern benutzen.

Zugang zum Haus und Sauna auf der  
Clubinsel "Stora Mossön".

Rabatt auf Kurse in Fliegenfischen die  
von ÖSFK angeordnet werden.

Rabatt auf Angelzubehör bei den Verkaufsstellen  
die man im "Fiskekalendern" findet.

Krebsfischen.

Bei den Wiederverkäufern, die Mitgliedsrabatt geben, muss der  
fürs Jahr gültige Mitgliedsausweis gezeigt werden.  
Als Mitglied in ÖSFK haben Sie auch Möglichkeit, in bestimmten  
Gewässern mit anderen Geräten als Angeln für den Hausgebrauch  
zu fischen.

#### Wie man am schnellsten Mitglied werden kann:

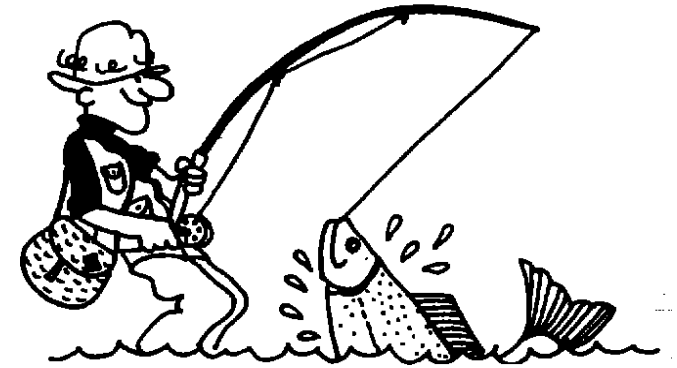
Setzen Sie sich mit einem der obigen Vertreter in Verbindung,  
oder benutzen Sie den Kupong dieser Broschüre.

Sie können uns auch über den  
Telefonbeantworter des Clubs erreichen +46 (0)73 554 50 70

E-mail: [fiske@osfk.org](mailto:fiske@osfk.org) • Homepage: [www.osfk.org](http://www.osfk.org)

Herstellung: Österåkers Sportfischerei-Club 2007  
Jan Höglund • Übersetzung: Madelaine Holzapfel  
Photo: Jan Höglund, Svensk Aerobild, Artist Eino Paakkinen  
Affärs- och Tidskriftstryck AB, Vallentuna 2007

# Angeln



in der  
**Gemeinde Österåker**



in Zusammenarbeit mit



Name: .....

Strasse: .....

Postleitzahl: ..... Wohnort: .....

Land: .....

Telefon: .....

E-mail: .....

# Interessiert, in der Gemeinde Österåker zu fischen?

## Willkommen nach Åkersberga!

Hier gibt es viele Möglichkeiten, in Schärengewässern ohne Angelschein zu angeln. Doch muss das allgemeine Nutzungsrecht beachtet werden.

In Binnenseen mit deren Zu- und Abläufen sind Angelschein oder Genehmigung des Wasser-Eigentümers erforderlich um zu angeln.

## Was für Fische kann man fangen?

Im Winter gilt natürlich in erster Hand Eisfischen, und da kann man sowohl Barsch als auch Hecht bekommen. Manchmal kann man in den Schären sogar Strömling fangen.

Im Frühjahr, wenn das Eis geschmolzen ist, hat man mit steigenden Wassertemperaturen Möglichkeit, Meerforellen und Frühlingshechte bis weit in flache Buchten zu bekommen. Natürlich gilt das auch laichfertige Brassen und Barsche. Angeln gilt in erster Hand, aber auch Spinn- oder Haspelfischen. Vergessen Sie nicht unseren guten ausgesetzten Zander, und vor allem, nehmen Sie die Gelegenheit wahr, richtig in Strömlingen aus den Schärenwassern zu schwelgen. Wo andere Boote mitten in den Förden liegen – da sind die Fische. Aber sehen sie zu, nicht mehr zu fangen, als Sie verbrauchen können!

Das Sommerfischen ist immer schwer vorauszusagen, aber Angeln funktioniert immer. Es kann aber schwer sein, Würmer zu finden. Versuchen Sie da z. B. das Fischen im Drängsjön bei der Bildungs- und Naturstätte Domarudden, wo es ausgesetzte Lachssorten gibt. Angelschein ist erforderlich.

## Und vergessen Sie nicht die Schwimmweste!

Mit dem Herbst kommen die grossen Exemplare Barsch und Hecht wieder in die seichteren Wasser. Jetzt gibt es gute Chancen Meerforellen zu bekommen.

Wenn Sie mit Netz, Langleine oder Angel fischen wollen, müssen Sie die Genehmigung des Wasser-Eigentümers haben – oder warum nicht Mitglied in Österåkers Sportfiskeklubb werden? Da können Sie die Küstengewässer der Kommune ausnutzen und sogar die das schöne Clubhaus des Clubs mit holzgeheizter Sauna.

## Österåkers Sportfiskeklubb verfügt über folgende Gewässer:

- 1. DRÄNGSJÖN** bei der Bildungs- und Naturstätte Domarudden ist ein "Put and take"-Wasser mit Lachssorten, aber hier gibt es auch Hecht, Barsch usw. Für das Angeln gelten die Regeln auf dem Angelschein und auf Schildern am Platz. Während der Öffnungszeiten können Angelscheine in der Cafeteria des Freizeitgeländes gekauft werden, ansonsten in speziellen Automaten. Fünf Ruderboote sind zu vermieten (Buchung per Telefon +46 (0)8 540 208 25). Ausserdem gibt es Übernachtungsmöglichkeiten in Hütten. Gegen Vorzeigen des fürs Jahr gültigen Mitgliedsausweises bekommen Mitglieder Rabatt für Angelscheine. Eigene Boote sind im See nicht erlaubt.
- 2. ÅKERS KANAL** von 25 m unterhalb der Schleuse bis zur Kanalmündung.  
**Achtung! Jegliches Angeln zwischen 25 m oberhalb und unterhalb der Schleuse, samt von oder in Höhe der SCHLEUSENINSEL ist verboten!**  
**Sonst ist das Angeln im ganzen Kanal erlaubt, ausser in der Zeit vom 15.9. bis zum 31.12. (Laichperiode des Meerforelle). Es gibt Hecht, Barsch, Zander, Meerforelle und verschiedene Weissfischsorten. Im SMEDBYBACH, der in den Kanal mündet, herrscht das ganze Jahr Angelverbot.**
- 3. TUNA/ SÄTTER-FÖRDE**, einige Gewässer, die zu Tuna gehören, von der Mündung des Kanals, entlang der TUNA-BUCHT, rund ÖSTERSKÅR bis zum nördlichen Ende der SÄTTER-FÖRDE. Unser Gebiet erstreckt sich bis ungefähr mitten in die TUNA-BUCHT und die SÄTTER-FÖRDE. Netzfisch- und Langleineverbot herrscht in der SÄTTER-FÖRDE.
- 4. TRASTSJÖN och SÖDERSJÖN**, nördlich von Margretelund, Åkersberga. Der ganze TRASTSJÖN, nördliche Hälfte des SÖDERSJÖNS. Das Fischen ist nur mit Angeln erlaubt. Boote sind nicht erlaubt.
- 5. STORA MOSSÖN** (Grosse Moss-Insel), Gewässer rund um die Insel und nördlich sowie östlich von KÄLLHOLMEN (die gesamte Enge zwischen den beiden Inseln). Für Mitglieder gibt es ein Clubhaus, Sauna, Toiletten, Gästebücke, Badestrand und vier Ruderboote auf STORA MOSSÖN.

**6. SÜDLICHES LJUSTERÖ**, die Fischwasser nördlich von LJUSTERÖ HUVUD bis LAGGARS-VIK samt nördlich von EKUDDEN bei ÖRAN.

**7. FÄRMHOLMEN** vom nordöstlichen Teil um den nördlichen herum bis zum nordwestlichen Teil der Insel.

**8. NORRGÅRDSVATTNET, INGMARSÖ**, die meisten Gewässer rund KOLGÅRDSÖN samt KLIPPINGEN und BROTTÖ (BOCKHOLMEN). Nordöstlich der grossen RÄVSÖN.

**9. SVARTNÖVATTNET/STORA KLYPPINGEN**. An der Svartnöbrücke gibt es zwei Ruderboote, die zur Verfügung den Mitgliedern stehen um mit Handgerät fischen zu können. Netz-,Langleine- und Angelfischen ist hier verboten.

Gemeinsamer Tages- / Wochenschein gültig für Åkers Kanal, Trast- und Södersjön ist bei unseren Wiederverkäufern erhältlich. Im übrigen gilt ÖSFKs Angelschein/ Mitgliedsausweis. Im Drängsjön gilt ein besonderer Angelschein (siehe Punkt 1). Für genauere Lagesbestimmung unsere Fischgewässer, sehen Sie bitte in unsere Kartenbroschüre! In der Broschüre sind auch die Plätze ausgezeichnet, wo Mitglieder Ruderboote leihen können. Die Auszeichnung unserer Gewässer und Boote geschieht mit einer Fisch-Silhouette und dem Text ÖSFK oder mit dem Logotype des Clubs. Mehr Informationen erhält man beim Kauf eines Angelscheins. ÖSFK verwaltet die Fischgewässer der Gemeinde. Unwissenheit mitführt keine Verantwortungsfreiheit von geltenden Vorschriften!

**Geltender Angelschein muss beim Angeln immer mitgeführt werden und bei Nachfrage dem Aufseher gezeigt werden. Unsere Fischerei-Aufseher haben nach geltendem Recht die Befugnisse und den Schutz eines Polizisten.**

